



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet MOBILIER POUR RPG		
Solicitation No. - N° de l'invitation B8710-160020/A		Date 2017-02-23
Client Reference No. - N° de référence du client B8710-160020		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier pq983.B8710-160020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-983-72286		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-01-24
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-06		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wong, Michelle		Buyer Id - Id de l'acheteur pq983
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-6462 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification 002 a pour but de de modifier la Demande d'Offre à Commandes comme suit :

1. À la partie 3 – Instructions pour la préparation des offres, Section IV: Renseignements supplémentaires

Supprimer la section 3.1.3 Zone(s) de réalisation en entier

Remplacer avec:

Les offrants doivent indiquer la(les) zone(s) de réalisation pour laquelle (lesquelles) ils soumettent une offre en identifiant la zone de réalisation à l'appendice 1 de la partie 3 – barème de prix, tableaux 1, 2 et 3. Un barème de prix distinct doit être rempli pour chaque zone de réalisation.

Les zones de réalisations incluent:

Zone de réalisation
Province d'Alberta (région d'Edmonton) : la ville d'Edmonton* et les environs**, incluant Red Deer***.
Province d'Alberta (région de Calgary) : la ville de Calgary* et les environs**, incluant Brooks***.
Province d'Alberta (région de Lethbridge) : la ville de Lethbridge* et les environs**, incluant Medicine Hat***.
Province de la Colombie Britannique : la ville de Vancouver* et les environs**.
Province de Manitoba : la ville de Winnipeg* et les environs**, incluant Brandon***.
Province de l'Ontario (région d'Ottawa) : la ville d'Ottawa* et les environs**, incluant Kingston***.

Solicitation No. - N° de l'invitation

B8710-160020/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

B8710-160020

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

pq983B8710-160020/A

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq983

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Province de l'Ontario (région d'Hamilton) : la ville de Hamilton* et les environs**.

Province de l'Ontario (région de Kitchener) : la ville de Kitchener* et les environs**.

Province de l'Ontario (région de Londres) : la ville de Londres* et les environs**, incluant Chatham-Kent***.

Province de l'Ontario (région de Toronto) : la ville de Toronto* et les environs**, incluant Mississauga*** et Peterborough***.

Province de l'Ontario (région de Windsor) : la ville de Windsor* et les environs**, incluant Leamington*** et Chatham-Kent***.

Province de Terre-Neuve : la ville de St. John's* et les environs**.

* Centre-ville

** Les environs se définissent comme les zones de livraison allant jusqu'à 50 km du centre-ville

*** La distance sera calculée à partir du centre-ville indiqué pour la zone de réalisation

2. À l'appendice 2 de la partie 3 – quantité estimatives de mobilier

Supprimer la quantité estimative de 2445 pour la causeuse dans la province d'Ontario (tout sauf la région de Toronto) qté.est

Remplacer avec une quantité estimative de 243.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.